

Notice of Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services (§ 92.11)

Epiphany Dermatology provides language assistance services and appropriate auxiliary aids and services, free of charge, when necessary, to patients and their companions.

If you require services, or believe that Epiphany Dermatology has failed to provide these services or has engaged in discrimination, or if you need help filing a grievance, you may contact your local Epiphany Dermatology location, or the Section 1557 Coordinator by calling 1-512-628-0465, or emailing compliance@epiphanydermatology.com.

Ilokano	<p>Ti Epiphany Dermatology mangipaay kadagiti serbisio ti tulong ken maitutop a katulongan a tulong ken serbisio a libre, no kasapulan dagiti pasiente ken cacadduada.</p> <p>No kasapulam dagiti serbisio, wenna patiem a napaay ti Epiphany Dermatology a mangipaay kadagitoy a serbisio, wenna, nakiraman iti diskriminasion, quet no kasapulam ti tulong nga agreklamo, mabalin mo nga asitgan ti lokal nga Epiphany Dermatology idta ayan mo, wenna tawagam iti Sectioh 1557 Coordinator ti numero ti telepono 1-512-628-0465, wenna, aramatem ti panangipaoit ti maysa nga email babaen ti panangusar ti compliance@epiphanydermatology.com.</p>
Tagalog	<p>Ang Epiphany Dermatology ay maglaan ng pagkakaloob ng kapaki-pakinabang na tulong tungkol sa mga wika na walang bayad kung kinakailangan sa mga pasyente at ang kanilang mga kasama.</p> <p>Kung kailangan mo ang tulong, o ang paniniwala mo na ang Epiphany Dermatology ay nagpabaya siya sa pagkaloob sa nitong mga tulong, o abalang-abala siya sa pang-aapi, o, kung kinakailangan mo ng tulong sa pagsampa ng isang reklamo, maari lamang na maki-pagugnayan sa lokal na pangasiwaan ng Epiphany Dermatology sa iyong kinaroroonan, osa pagtawag sa Section 1557 Coordinator sa telepono bilang 1-512-628-0465, o sa pagpapadala ng emai compliance@epiphanydermatology.com.</p>
日本語	<p>言語支援サービスおよび福祉器具・サービスの利用の可能性に関する通知 (§ 92.11)</p> <p>Epiphany Dermatologyでは、患者の皆さまとその同伴者の方々に対し、言語支援サービスおよび適切な福祉器具や福祉サービスを、必要に応じて無料で提供しています。</p> <p>サービスが必要な場合、あるいはEpiphany Dermatologyのほうからこれらのサービスが提供されていない、もしくは差別を受けたと思われる場合、あるいは、苦情の申し立てに支援が必要な場合は、最寄りのEpiphany Dermatologyまたはセクション1557コーディネーターに、電話 (1-512-628-0465) かメール (compliance@epiphanydermatology.com) でご連絡ください。</p>
中国人	<p>Epiphany Dermatology 在必要时为患者及其同伴提供语言协助服务和适当的辅助设备和服务。</p> <p>如您需要服务,或认为Epiphany Dermatology未能提供这些服务,或存在歧视行为,或您在提出申诉时需要帮助,您可致电1-512-628-0465或发送电子邮件至compliance@epiphanydermatology.com 联系您当地的Epiphany Dermatology 或第1557节协调员。</p> <p>에피파니 피부과 병원(Epiphany Dermatology)에서는 필요하신 경우 환자와 동반자에게 언어 지원 서비스와 적절한 보조 기기 및 서비스를 무료로 제공합니다.</p> <p>서비스가 필요하시거나, 에피파니 피부과 병원에서 이러한 서비스를 제공드리지 못하거나, 차별적 대우를 한다고 생각되거나, 혹은 불만 사항을 제기하는 데 도움이 필요하신 경우, 지역 에피파니 피부과 병원 지점 또는 섹션 1557 코디네이터에게 1-512-628-0465로 전화하시거나 compliance@epiphanydermatology.com 로 이메일을 통해 연락하실 수 있습니다.</p>
한국인	<p>하단 문단은 가장 많이 쓰이는 15개 언어로 번역되어야 함 - 각 주에 따라 언어명 (예: 한국어)</p> <p>안내사항: 한국어를 하시는 경우, 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 이용 가능한 포맷으로 정보를 제공해 드리기 위한 적절한 보조 기기 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 1-800-481-3289로 전화하시거나 의료 서비스 담당자에게 말씀하십시오.</p>
Español	<p>Epiphany Dermatology ofrece servicios de asistencia lingüística y de ayuda y servicios auxiliares apropiados, de forma gratuita, cuando sea necesario, a los pacientes y a sus acompañantes.</p> <p>Si necesita de dichos servicios, o cree que Epiphany Dermatology no se los ha prestado o ha sido discriminado, o si necesita ayuda para presentar una queja, puede ponerse en contacto con su centro local de Epiphany Dermatology, o con el Coordinador de la Sección 1557 llamando al 1-512-628-0465, o enviando un correo electrónico a compliance@epiphanydermatology.com.</p>
Tiếng Việt	<p>Viện Da liễu Epiphany cung cấp các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ và các trợ giúp bổ túc và các dịch vụ tương xứng, miễn phí, khi cần, cho bệnh nhân và người đi cùng.</p> <p>Nếu quý vị yêu cầu một số dịch vụ hoặc tin rằng Viện Da liễu Epiphany đã không cung cấp được các dịch vụ này hoặc có hành vi phân biệt đối xử, hoặc nếu quý vị cần giúp đỡ đơn khiếu nại, quý vị có thể liên hệ với cơ sở địa phương của Viện Da liễu Epiphany của mình hoặc Đội phối viên Mục 1557 bằng cách gọi đến số 1-512-628-0465 hoặc gửi email qua compliance@epiphanydermatology.com.</p>
Sāmoa	<p>Ua saunia e le Epiphany Dermatology auaunaga fesoasoani ma fesoasoani faaopoopo talafeagai ai ma tautua, e lē tolotogia, pe a manaomia, mo tagata mama'i ma a latou aumea.</p> <p>Afai e te manaomia le auaunaga, pe e te talitonu ua lē taulau le Epiphany Dermatology i le tuuina atu o nei auaunaga pe ua suia ona o le faailoga tagata, pe e te manaomia le fesoasoani i le faatumuina o se faitioga, e mafai ona e faafesootaia lau Epiphany Dermatology i lou vaipanoa po'o le Section 1557 Coordinator i le telefoni atu i le 1-512-628-0465, pe imeli (email) i le compliance@epiphanydermatology.com.</p>
Kajin M.ajeļ	<p>Epiphany Dermatology ej letok jermal in jipaņ ko ņan ro raikuj jipaņ ilo kajin eo aer im kein jipaņ im jermal in jipaņ ko rekkar ņan jipaņ ro ewōr aer utamwe ak mōjno in roņjake ak kōnono, ilo ejjeļok onān, ņan rinaņinmej ro im ro rej etal ippāerļok, ņe menin aikuj.</p> <p>Ejaņņe kwaikuj jermal in jipaņ kein, ak kwoj tōmak bwe Epiphany Dermatology ear likjab im jab lewaj jermal in jipaņ kein ak ear kwaļok kalijekļok, ak ejaņņe kwaikuj jipaņ file e juon am abņoņo, kwomaroņ kepaak ak kūrļok Epiphany Dermatology eo ilo bukōn eo kwoj pād ie, ak eo ej Lolorjake Section 1557 ilo am call e 1-512-628-0465, ak email e ļok.compliance@epiphanydermatology.com.</p>
Fosun Chuuk	<p>osupwang, faniten ekkewe patient me nour kampo ika chiechier.</p> <p>Ika en ka osupwangen alilis, are ka luku pwe Epiphany Dermatology ese awora ngonuk sokkun minen alilis, are ika ra lifilifil aramas ngonuk, are ika en ka osupwangen alilis pwe kopwe failini om chou ngeniir faniten och mettoch, ka tongeni kokkori ewe Epiphany Dermatology location mi arap ngonuk, are ewe Section 1557 Coordinator ren om kokkori 1-512-628-0465, are tinalo om email ngeni compliance@epiphanydermatology.com.</p>
‘Ōlelo Hawai‘i	<p>He kōkua ka Epiphany Dermatology ma ka unuhi ‘ana i ka ‘ōlelo me ka ho‘olako pū i ka lako kōkua me ka uku ‘ole ke pono i nā mea ma‘a i a me ko lākou hoa.</p> <p>Ke pono ke kōkua iā ‘oe, a i ‘ole ke mana‘o ‘oe ua hemahema ka hana a ka Epiphany Dermatology i ka lawelawe ‘ana i kāna hana, a i ‘ole ke mana‘o ‘oe ua ho‘okae ‘ia ‘oe a makemake ‘oe e waiho i ka ‘ōhumu, hiki nō iā ‘oe ke kūkā pū me ka po‘e hana o ka Epiphany Dermatology ma kou kaona a i ‘ole ka luna ho‘omalua o ka Section 1557 ma ka helu kelepona +1-512-628-0465, a i ‘ole, e leka uila i ka helu compliance@epiphanydermatology.com</p>
Cebuano	<p>Ang Epiphany Dermatology naghatag ug mga serbisyo sa tabang sa pinulongan ug angay nga mga suportang tabang ug serbisyo, nga walay bayad, kon gikinahanglan kini sa mga pasyente ug sa ilang mga kauban.</p> <p>Kon gikinahanglan nimo ang maong serbisyo, o kon nagtuo ka nga napakyas ang Epiphany Dermatology sa pagtagana niini nga mga serbisyo o nakahimo og diskriminasyon, o kon nagkinahanglan ka og tabang sa pag-file og reklamo, mahimo kang mokontak sa lokal nga lokasyon sa Epiphany Dermatology, o sa Section 1557 Coordinator pinaagi sa pagtawag sa 1-512-628-0465, o pag-email sa compliance@epiphanydermatology.com.</p>
Lea Tonga	<p>‘Oku tokonaki ta‘etotongi ‘e he Epiphany Dermatology ‘a e sēvesi tokoni ki he leā mo e ngaahi tokoni fakae fetu‘utaki mo e sēvesi fe‘ungamālie‘o ka fiema‘u, ki he kau mahakí mo honau kau tauhí.</p> <p>Kapau te ke fiema‘u e ngaahi sēvesí ni, pe ‘okú ke tui kuo ‘ikai ke tokonaki he he Epiphany Dermatology e ngaahi sēvesi ko ení pe kuo nau filifilimānako nai ‘i he tomu‘a fehi‘a, pe ‘okú ke fiema‘u ha tokoni ki hano faile ha lāunga, fetu‘utaki ki he Epiphany Dermatology ‘i ho feitu‘ú, pe ko e Kou‘otinea ki he Section 1557‘i ‘o telefoni ki he 1-512-628-0465, pe ‘imeili ki he compliance@epiphanydermatology.com.</p>
ຄົມລາວ	<p>ຄລີ ມີ ກຜົ ວໜັ ງອີ ພີ ພານີ (Epiphany Dermatology) ໃຫ້ ບໍ ລິ ການຊ່ ວຍເຫຼື ອ ແລະ ບໍ ລິ ການເສີ ມທີ ເໝາະສົ ມ ໂດຍບໍ່ ມີ ຄ່ າໃຊ້ ຈ່ າຍ ເຫຼື ອ ມີ ຄວາມຈໍ າເປັ ນ ຕໍ່ ຄົ ມເຈັ ບ ແລະ ຜ່ ຕີ ດຕາມ.</p> <p>ຖ້ າ ທ່ າ ນຕໍ່ ອງການບໍ ລິ ການເຫຼື າ ມີ ຫຼື ເຊີ່ ອວ່ າຄລີ ມີ ກອີ ພີ ພານີ (Epiphany Dermatology) ບໍ່ ໄດ້ ໃຫ້ ບໍ ລິ ການເຫຼື າ ມີ ຕໍ່ ທ່ າ ນ ຫຼື ມີ ສ່ ວມກໍ່ ງວຊ່ ອງກໍ່ ບການເສີ ອກປະຕິ ບັ ດ ຫຼື ຖ້ າ ທ່ າ ນຕໍ່ ອງການຄວາມຊ່ ວຍເຫຼື ອ ອໃນການຊີ່ ມຄໍ າ ອໍ່ ອງຮຽນ ທ່ າ ນສາມາດຕີ ດຕໍ່ ຄລີ ມີ ກອີ ພີ ພານີ (Epiphany Dermatology) ໃນເຫຼື າ ນທີ ຂອງທ່ າ ນ ຫຼື ຕີ ດຕໍ່ ຜ່ ປະສານງານ Section 1557 ໄດ້ ທີ່ ເບີ ໂທລະສັ ບ 1-512-628-0465 ຫຼື ອີ ເມວ compliance@epiphanydermatology.com.</p>